

# АДБИНА РОМЖИЪСКЪ

# AVEILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE.

## ЕШІ І.

Новиталие че саѣ пріймит де ла Галац фак кѣноскѣт кѣмкз пре Д. Домн аѣ соснт лн ачѣ политіе лн депалинз сѣнзтате сѣмвѣтз лн 17 Април. А доѣа зи, дѣпз сѣрварѣ Сфинтеѣ Амвѣрѣ, Д. С. аѣ порнит пе ѣскат дѣлѣнгѣл Дѣнзрѣѣ шн аѣ петрекѣт ноаптѣ ла Брѣила. Дѣнн аѣ ѣрмат Д. С. кѣлзторѣѣ спре Кѣлзрѣш ѣнде авѣ скопос а трече Дѣнзрѣ.

Д. Логофѣтѣл Теодор Балш, Баш-Боерѣѣ шн Кавалерѣѣ ординѣлѣѣ де Нишан, аѣ рѣ-посат анче л 24 Април диминѣцз ла 4 ч: л вѣрѣтз де 80 анн. Днмормѣнтарѣѣ аре а сѣ фѣче астиз лн Бисерика Сф: Спиридон.

Плоде пре лндесите, кѣре ѣрмѣзѣ асѣтз при-мѣварѣ, лнчеп а фи вѣтѣмѣтѣоаре лѣвѣрѣрѣѣѣ пѣ-мѣнтѣлѣѣѣ. Дн 21 Април, сара ла 6 чѣѣрѣѣ саѣ стѣрнит асѣпра политѣѣ о сѣланикѣ фортѣнз, лнсоцитз де ловирѣѣ де тѣнете, дѣпз кѣре аѣ ѣрмат гриндинз шн ѣн шнвоѣѣ де плоде фортѣ маре.

Махилѣ Іоан Рацз, дин сатѣл Брѣдѣлѣ-шѣѣ, цѣнѣт Текѣчѣѣ, трекѣнд пин дѣмѣрѣла а-чѣѣ мошѣѣ, аѣ вѣзѣѣт лн динзрѣтаре доѣѣ оаменѣѣ стрѣинѣѣ карѣѣѣ н сѣ пѣрѣѣ кѣ прѣпѣс; апропѣнн-дѣсѣ де ѣнѣл, шн коинд ал черчета, ачѣста саѣ шн рѣпѣзит асѣпрѣѣѣ; лнкѣрѣннѣдѣсѣ о лѣптз кѣ-трз кѣре аѣ алергат шн челѣлант стрѣинѣ, дѣр ачѣшѣла, де шн ера лнармѣцѣѣѣ кѣ кѣцѣите,

## J A S S Y .

*Les nouvelles reçues de Galatze annoncent que S. A. S. y était arrivée en parfaite santé samedi le 17 Avril. Le lendemain, après la célébration de la fête de la résurrection, le Prince a pris la route sur terre le long du Danube, et passa la nuit à Braila. Lundi S. A. S. a continué son voyage à Calarach, pour y passer ensuite le Danube.*

*M. le Logothète Théodore Balch, doyen des Boyards et chevalier de l'ordre Nichan, vient de décéder ici samedi le 24, à 4 heures du matin, à l'âge de 80 ans. Les funérailles doivent avoir lieu aujourd'hui à l'église de St. Spiridon.*

*Les pluies trop fréquentes qui se succèdent ce printemps, commencent déjà à nuire aux travaux d'agriculture. Le 21 à 6 h. du soir, a éclaté sur la ville un violent ouragan, accompagné de coups de foudre et suivi de grêle et d'une grande lavasse.*

н'аѣ пѣтѣѣт рѣпѣне пе ветѣзѣла Махил, кѣ-рѣле, акоперит де мѣлѣте рѣне, сѣ апѣра вѣр-вѣтѣѣѣе стрѣнѣнд шн ачѣѣстор. Днн лнтѣм-пѣаре аѣ трекѣт атѣнче ѣн цѣган, шн ла аѣ-зѣла рѣкнетелор аѣ дат вѣстѣ асѣпра хоцѣлор, шн кѣ о ловитѣрѣ де мѣчѣѣѣѣ аѣ оморит пе ѣнѣл, тар пе челѣлант, чел цѣнѣѣ Махилѣ, кѣ ачѣѣсторѣла ачѣстѣла, лаѣ легат шн лн ѣрмѣ аѣ дат лн паѣла сатѣлѣѣѣ, Арѣтѣнѣдѣсѣ апроѣѣ кѣ а-



неций хоцй сз нумѣ, ачел лнтзй: Запорожанѣл,  
тар алтѣл Михай Моиси. Ачесте адѣкнндѣсз  
ла кѣноцинца Гѣвернѣлѣй, Пре Д. Домн,  
аѣ порончит а сз рзспзти ачѣстз фаптз,  
скѣжнндѣсз Махилѣл дин даждіе, тар пе цѣган  
рзскѣмпзрзндѣсе.

Д. Захаріа Каркалеки аѣ кѣпзтат де ла Гѣ-  
вернѣл цзрй Ромѣнеций дрептѣл де а дескиде ла  
Бѣкѣреций, ын Кантор де Авис ка сз дее  
Лнціинцзрй деспре каре ва еши о Фоае де довз  
орй пе сзптзмѣнза кѣте о жѣмзтате де коалз,  
типзритз, адекз: Меркѣрй ши Сѣмезтз: лѣкрѣрй  
Комерціале, (де негоцй) Історіѣце, Кѣріози-  
теций ши лнтѣмплзрй минѣнате, прецѣл про-  
дѣктелор дин тот Принципатѣ ши дин ораше-  
ле Европей че аѣ комѣникаціе кѣ продѣктеле  
Ромѣнй, кѣрѣл Монедій, касе, дѣгене, ха-  
нѣрй, мошій де вѣндѣт ши де дат лн арен-  
дз, грѣѣ, порѣме, фѣнѣрй ши алте лнціинцзрй,  
кѣцй оаменй маѣ алешй аѣ вешт дин алте  
пзрй л Капіталіа Бѣкѣреций, ши ынде лѣкѣ-  
еск — кѣцй порнеск дин капиталз ши ынде сз  
дѣк, сз ва арзта, ши скимѣзриле че сз фак —  
кѣй ва требѣй слѣгз саѣ алт доместик, и се ва  
рекомеда, каре мецѣрй сѣнт ьредничй де  
рекомедаціе — аденз: архитект, хидарй, лем-  
нарй, ферарй, ши орй че местешѣг, ши кѣцй  
стрикз лѣкрѣл, спре регѣла лѣкѣиторилор сз ва  
фаче кѣносѣт пѣбликѣлѣй; сз ва арзта тоате  
тѣргѣриле челе марй, кѣм аѣ фост ьне саѣ реле.  
Дешкидерѣ Канторѣлѣй де Авис ва фи лн 7  
Април анѣ кѣргзторй 1837.

Чине ва вон а сз пренѣмера пе ын ан ла  
ачест Кантор, ва кѣпзта пе тоатз сзптзмѣна  
де довз орй кѣте жѣмзтате де коалз типз-  
ритз пе ьнз хѣртіе, ши ва пзти ла Бѣкѣ-  
ешй 4 Рѣбеле де арцинт пе ын ан. Пренѣмера-  
ціа сз фаче ла Редакціа Кѣріерѣлѣй ши ла  
Канторѣла де Авис, тар лн Еши ла Інститѣ-  
тѣл Албиней. Чине ва вон а типзри чева де  
вѣндѣт саѣ алтз Лнціинцзаре лнтрѣ ачест  
Кантор ва пзти де рѣндѣла де 50 слове ын леѣ

## НОВИТАЛЕ ДИН АФАРЪ.

### — ❁ — ТЪРЧІА.

М. С. Султанѣл аѣ примит дарѣрй де ла  
М. С. Краѣла Англій, ши ачесте сѣнт: о  
фоарте фрѣмоасз карѣтз де парадз, тѣнѣрй  
ши ын мортар де нож системз, о алещире де  
челе маѣ ьне инструментѣрй де Математикз  
ши де кзрй пентрѣ Схоола политехникз. М.  
С. аѣ арзтат а са лналтз пзчѣре пентрѣ а-  
чѣстз хѣрзѣпре ши аѣ черчетат а и сз тѣл-  
кѣи кѣ амзрѣнтѣл лнтрѣвѣнцарѣ инструмент-  
телор, а кзрора фрѣмѣсецз аѣ цѣнтит лн а-  
динса а М. С. лѣаредаминте.

### — ❁ — РОСІА.

Газетиле де Хамѣбург ши ачеле де ла Ха-  
новра сзмзнасз ворѣе прекѣм кз ла С. Пе-  
терѣвѣрг ын регемент ал Гвардій сар фи ре-  
велѣнт пентрѣ трактарисирѣ чѣ аспрз а шефѣ-  
лѣй сзѣ, зикѣнд кз лнѣш Лмпзратѣл ар фи  
мерс лн прижма ачелѣй регемент, дѣпз а кѣ-  
рѣл поронкз нѣмаѣ регемента сар фи лнтѣрнат  
кѣ паче лн касарма лѣй, дар апоѣ ал зѣчилѣ ом  
дин ачест регемѣнт, сар фи лнпѣшкат, тар че-  
лланций сар фи тремес ла Сиверіа. Газетиле  
де Парис лндатз аѣ апѣкат ачесте ворѣе, ши  
дѣпз снетема лор аѣ пѣбликат лнціинцарѣ деспре  
о ревеліе кѣмплнтз каре ар фи авѣт челе маѣ  
примѣждіоасе лнрамѣрйрй. Газета Европа акѣма  
пѣбликз кѣмкз есте лнпѣтерничитз а деклара  
ачесте новитале де минчѣнй, тар кореспонден-  
тѣл Хамѣбург зиче лн о скрисоаре де ла Бер-  
лин дин 22 Март " Асѣпра новиталеѣ кѣпринсз  
лн ын артикѣла де ла Хага, афлзм дин извор  
фоарте темелник кѣмкз ла С. Петерѣвѣрг ни-  
микнѣ саѣ лнтѣмплат кариле сз фи дат причинз  
ла лѣзирѣ сѣс лнсзмнатз, дечй сз веде кѣмкз  
ѣре ын негѣцитор де новитале, аѣ лнпроспзтат  
о лнтѣмпларе не лнсзмнатз каре аѣ ьрмат кѣ  
Ѣ лѣнй лнанте, адекз кѣнд М. С. а  
Лмпзратѣл аѣ авѣт ненорочире а сз рзстѣрна  
кѣ трзсѣра, ши а зѣчѣкѣ волаѣ лн мѣзѣл Імпе-



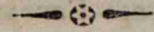
рїи, а тѣмъ о компаніе а Лангевардїи Амперзтеціи аѣ фост рогит нѣмаи прин кѣвинте а еи нерзѣдаре, пентрѣ лнтзрзїерѣ кѣ каре аѣ ѣрмат а вени ал еи комендант, писте вадѣва лнсмнатз ла мѣстра че аѣ фост оржндѣит, атѣмъ ѣрзиторїи ачестей ѣрмзрїи, жигнитоаре дисциплиней лндатз саѣ педепсит, компанїа саѣ дисфинцат ши солдацїи саѣ лнпзрцит пе ла алте.

Цївдеката оцїенїскѣ аѣ дат а еи хотзрїре аѣпра Баронѣлѣи д'Антес Хекерен, офицїр ла регемента шевалїе Гвардїи Амперзтеціи, карїле аѣ оморит лн дѣел пе поета Александрѣ Пѣшкин, Камзр ѣнкер а кѣрцїи Амперзтеціи. Лн ѣрмарѣ ачестей хотзрїрїи, нѣмитѣл офицїрїи саѣ дисевгенїсит ши саѣ фзкѣт солдатде рнд, дѣпз каре прин жандарм саѣ транспортат пе марцїнѣ Прѣсїи ла Тилзїт ѣнде ацепта венїрѣ соцїи сале ши ал адоптивѣлѣи сѣѣ Пзрїнте Баронѣл Хекерен Амбасадор Оландїи ла кѣртѣ Росїи, ши карїле дѣпз ачѣстз неноронїтз лнтѣмпларе, аѣ черѣт а сз стрзмѣта де ла постѣл сѣѣ.

Новнтале маї проаспете де ла С. Петерсѣург дисфинцоѣз аѣзїрїле пентрѣ венїрѣ Мзрїрей Сале Амперзтеціи лн Прѣсїа ѣнде сз зїчѣ кѣ ва фи ши адѣнарѣ ѣней оцїи Прѣсо-Росїене, акѣма маї алес сз адеверѣзз кѣмкз М. С. Амперзатѣса ва фаче лн вара ачѣста, о кзлзторїе ла Крїм, ѣнде ва лзкѣи л ѣн палат тот де марморз зїдїт де Д. Контеле Воронцов. Лн лѣна Авѣст М. С. Амперзатѣл ва фаче мѣстрз де трѣне ла Ковно, Варсавїа ши Бржесц - Литевскїи, апої л Севтември ва мерѣе ла Восносенкс, лн Гѣвернїа Херсон, ѣнде аре а сз адѣна спре маневре ачѣ маї нѣмеродсз кавалерїе каре саѣ вѣзѣт лн зїлеле ноастре, адекз 300 Швадроне, ка ла 45,000 кзлзрїей, афарз де артелерїа кзлзрѣцз. Тот корпосѣл дипломатїк ва мерѣе кѣ М. С. Амперзатѣл ла Херсон.

Д. С. Д. Марїле Дѣка кїроном ва лнчепе а са

кзлзторїе пїн Европа л лѣна лѣи ѣнїе, цзрїле карїле ва вїзїта сїнт: Германїа, Італїа, апої Францїа ши Англїа. Тѣнзрѣл Принц доресїе Фоарте мѣлт а вѣдѣ Францїа, маї алес де кѣнд есте сїгѣр а кзлзторї.



## Ф Р А Н Ц І А .

Де кѣтева време ѣрмѣзз ла Парїс лн тоатз ноаптѣ а сз пѣне пе пзрете прокламацїи де ревелїе. Ноапте спре 28 Март о патрѣлз аѣ принс дож персоане каре ѣмѣла сз лнпѣскз ѣн асемїне Афишїи карїле лнчепѣ кѣ кѣвинтеле» Ла арме! Протест кзтрз нацїе! Дата (велетѣл) ерл дїн анѣл 45 а Репѣвличїи (каре прежѣм сз цїе аѣ фост ашзѣат ла 1792 Календарѣл репѣвличїан) ши рїос ерл » типзрїт лн типографїа Репѣвличїи. » Дѣпз че саѣ принс ачесте персоане, еле аѣ мзртѣрїсит оаре каре таїне, дѣпз каре аѣ ѣрмат ши алте арестѣрїи. Мѣлте персоане пѣтрѣчѣ ноаптѣ пїн ѣлицїле Парїсѣлѣи фзкжнд о кѣмплїнтз лармз ши сфзрмжнд ферестїле каселор.

Полицїа аѣгзїт лн Парїс ла о демозелз, ѣн модел а ѣней машинне де пд, ѣрзиторѣл еи (фрате кѣ ачѣста) аѣ трежѣт лн Англїа.

Мїнїстерїа чѣ ноѣз (а зечїлѣ де ла анѣл 1830) а Францїи сз алкѣтѣе лн 4 Април лн кїпѣл ѣрмзтор:

Д. Моле Президент а сфатѣлѣи ши Мїнїстрѣ интерѣрїлор стрзїне. Д. Монталїве Мїнїстрѣл трежїлор дїн лзѣнтрѣ.

Д. Барте а ѣстїцїи, Генѣралѣл Бернар а рззѣвоїлѣи. Д. Лаплагн а фїнансѣлѣи, Д. Салвандї а лмвзцзтѣрїлор пѣвлнче. Д. Мартен Дїшор а Комерцѣлѣи Д. Адмїралѣл Розамел а Марїней.

Атѣт ла Парїс кѣм ши ла Лїон ѣрмѣзз мѣлте мзѣрїи де прївїгерѣ пентрѣ некѣрмателе черкзрїи де тѣлѣраре че сз фак прин пѣвлнкарѣ инскрїсѣрїлор ревеле, деспре каре саѣ гзїт ла Парїс лн 1 Април пзршїи ноѣ Афишѣрїи.

Аѣте де Прад аѣ лѣсат парте дїн аверѣ са Спїталѣлѣи де Інѣлланзїи (сѣзтрїїи оцїенї



афарз дин слѣжъ) пре лѣнъ ачѣсте аѣ  
маѣ лѣлат легатѣрѣ лнсмнзтоаре пентрѣ лн-  
зхстрѣрѣ а 20 фете, фѣйче серемане а Сол-  
дацилор карѣй аѣ перит ла Ватерло (ѣнде саѣ  
вирѣит Наполеон.)

Д. Кошеле, че ера Генерал Консѣл а Фран-  
цѣй ла Бѣкѣрешѣй, саѣ орѣндѣит акѣма л пост-  
тѣла де Консѣл Генерал ла Александриѣ, ва-  
кант прин моартѣ Домнѣлѣй Ф. Мимо.

### МАРЕ БРИТАНІА.

Дн лнманѣла де ла Портсмѣт ѣрмѣзѣ де  
кѣрѣнд о фортѣ маре прегѣтире ла армѣриѣ  
флотѣй, дѣпѣ че аѣ сосит кѣтева днн мѣ-  
дѣлѣзрѣле адмиралитѣцѣй, прекѣм: Контеле  
Минто, вице Адмиралѣла Адам ши Контрѣла  
Адмиралѣла Елиот, карѣй аѣ порончит грѣвника  
прегѣтире де кѣтетѣва басе де рѣзѣвой а кѣ-  
рора лнтрѣвѣнцѣре лнѣкѣ нѣ есте шѣйтѣ.

### ПРѢСІА.

Сѣ зиле кѣ К. С. Д. Принѣлѣ клнроном а  
Прѣсѣй, ва мерѣ ла Парис, спре а фи фаѣз  
ла дискндѣрѣ Мѣзѣлѣлѣй де ла Версѣил.

Етикѣта нѣ лмѣоеѣе Дѣкѣй де Орлеан а  
фѣче Логодннчѣй салѣ о вѣжитѣ, лнаннтѣ пѣ-  
ликѣцѣй пѣцнрѣй салѣ кѣ принѣсѣа Елена, дар  
Дѣка де Немѣр ва мерѣ ла Берлин ши де а-  
коло ла Шевернн, де ѣнде апоѣ лмпрѣѣнѣ кѣ  
Принѣлѣ клнроном а Прѣсѣй, сѣ ва лнтѣрна  
ла Парис.

Сѣ зичѣ кѣ Д. Дѣка де Брѣгліѣ, ва фи лн-  
сѣрѣчннат а сѣ кѣнѣна прин прокѣрѣцѣе (векнлн-  
ме) пентрѣ Дѣка де Орлеан, кѣ Принѣсѣа  
Елена де Мекленѣѣрг.

### ИТАЛІА.

Ѣн марѣ манѣвр с'аѣ фѣкѣт ла четатѣ  
Кѣнѣла лн чннтѣ марѣлѣй Дѣка Мнѣанл де  
Росіѣа.

Д 1 Април, Д. Конте Мѣтѣшеѣвнч, Ам-  
басѣдорѣ Росіѣй ла Неаполн, аѣ дат ѣн стрѣ-  
лѣчит Бал, ла карѣ аѣ фост фаѣз, М. Дѣка,

М. С. Краѣл, Крѣзѣса, ши тоатѣ фамлліѣ  
Крѣзѣскѣ.

### ИСПАНІА.

Мониторѣла кѣпрннде ѣрмѣзтоаре депешѣ те-  
леграфнкѣ де ла Баіѣна днн 28 Март: Ге-  
нералѣла Грѣварѣн саѣ рѣндѣит Виѣе-Краѣл а  
Наварѣй шѣ комендант трѣпелор ачѣй прѣ-  
цѣй лн локѣла аѣн Сарѣфнлѣ.

### АФРИКА.

Генералѣла Дамрѣмон, ноѣла комендант ал  
армѣй Франѣзе, аѣ сосит лн 24 Март ла  
Алѣнр. Адѣла зн саѣ пѣѣлнкѣт о проклѣма-  
цѣе лн лнмѣа Франѣзѣ шн Аравѣз, прин ка-  
ре сѣ ѣздеѣе хотѣрѣрѣ Експѣднцѣй асѣ-  
пра Константнна, Краѣл ѣоеѣе а пѣстра  
Алѣнрѣла пентрѣ Франѣцѣа. Дндатѣ че сѣ ва  
лндѣстѣла чннтѣ Франѣцѣй, апоѣ тоатѣ пѣ-  
терѣ сѣ ва лнтрѣвѣнцѣа спре а лнтѣзрн о хо-  
тѣрѣтѣ партѣ ал Алѣнрѣлѣй, лн а кѣрѣла кѣ-  
прннс, колоннстѣй (лѣкѣрѣторѣй де пѣлмѣнт) вор-  
лѣѣ тоатѣ снѣѣранѣцѣа лндѣлетннчнрнлор салѣ,  
лнкѣт нѣ сѣ гѣндѣеѣе ла сѣѣѣнрѣѣ алторѣй  
цѣрѣй маѣ днпѣзрѣтѣе.

### ВАРИЕТѢЦІ.

Шѣт есте кѣмѣкѣ Амернка саѣ дескопернт  
ла 1453, ши кѣ днн лнѣѣкнме ера о ндѣе  
дѣспре оаре карѣ цѣрѣй Атлантнчѣе. Афѣрѣ де  
лмперѣцѣа де Мекснко че лѣѣ мнчѣ семне де  
кѣлѣтѣрѣз, тоатѣ Амернка саѣ афлат лѣкѣнтѣ  
де поподѣрѣ сѣлѣатнчѣе. Акѣма лнѣз ла апѣ-  
сѣла Стѣтѣрнлор Норд-Амернкѣне, саѣ гѣснт  
сѣрпѣзрѣле ѣнѣй маѣрн полнтѣй дѣспре карѣ ннме  
нѣ шѣа ннмнкѣ, шн а кѣрѣла лѣкѣнтѣторѣй ера а ѣ-  
нѣй попор че де тот дѣпе фаѣца пѣлмѣнтѣлѣй  
аѣ пернт, карѣ лнѣз сѣ пѣрѣ а фи полнтн-  
чнцѣй. Инднѣнѣй нѣмеск ачѣстѣ полнтѣе Аѣ-  
лѣан, та сѣ афлѣз сѣпт 42 $\frac{1}{2}$  град а лѣцѣмѣй  
норднчѣе ши сѣпт 12 $\frac{1}{2}$  а лѣнѣнѣмѣй апѣѣанѣ  
де ла Вашингтон, кѣпрннсѣла ен есте де кѣ-  
тнѣва мнле Енглѣзе. Ачѣстѣ днскопернѣре ва  
да лмѣѣцѣанлор лндѣстѣлѣз матерѣе де чер-  
четѣре. (Ѣрмѣзѣ Сѣѣлѣмент).